

# बिहार गजट

## असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

2 आषाढ़ 1936 (श0)

(सं0 पटना 516)

पटना, सोमवार, 23 जून 2014

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं 19 जून 2014

एस0ओ0 335, दिनांक 23 जून 2014—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा—5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा—3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदातृ पर्षद से भी परामर्श करने के पश्चात् बिहार—राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची—1(ब)के स्तंभ—2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित / पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्त्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते है । अनुसूची—1(ब) के स्तमं—02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची—1(अ) के स्तम—02 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा—2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित अनुसूची 1(अ) के स्तम्भ—04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनुसूची-1 (अ)

ુ લુનુ (લ)					
माह एवं वर्ष	उपभोक्ता मूल्य सूचकांक	आधार वर्ष	परिवर्तित मूल्य सूचकांक		
	आधार वर्ष	परिवर्त्तन हेतु	आधार वर्ष		
	(2001–100)	लिंक फैक्टर	(1960–100)		
जुलाई, 2013	235	4.63x4.93	5364.08		
अगस्त, 2013	237	4.63x4.93	5409.73		
सितम्बर, 2013	238	4.63x4.93	5432.56		
अक्टूबर, 2013	241	4.63x4.93	5501.04		
नवम्बर, 2013	243	4.63x4.93	5546.69		
दिसम्बर, 2013	239	4.63x4.93	5455.39		
योगः – 32709.49					

औसतः 32709.49÷ 6 = 5451.58

### अनुसूची-1 (ब)

1. अनुसूचित नियोजन का नाम— **घरेलू कामगार,** अधिसूचना संख्या—2782, 2783 तिथि— 28.09.2011 गजट संख्या— 560 दिनांक 29.09.2011

अनुसूची-II

01.10.2013 से लागू परिवर्तनशील महँगाई भत्ता (रूपये में)   कि दिनांक (र्ताभ 3+4)   से प्रभावी होगी   चि प्रभावी होगी   चि प्रभावी होगी   च प्रभाव   च प्रभ	क्र0	कामगारों की कोटि	अनुसूचा-11 निर्धारित न्यूनत्तम मजदूरी + दिनांक	परिवर्त्तनशील	दिनांक 01.04.
01.10.2013 से लागू परिवर्तनशील महँगाई भता (स्पंभ 3+4)   मजदूरी की दरें (स्तंभ 3+4)     1	सं0	(अकुशल श्रेणी)	01.04.2012 +	महँगाई भत्ता	2014
भहँगाई भत्ता (रुपये में)   (स्तेभ 3+4)     1   2   3   4   5     1   बरतन धोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह     2   कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह     2   कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह     3   बरतन धोना/कपड़ा धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00     4   कपड़ा धोना/करतन धोना/करतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)   + 201.00 = 4212.00     5   कपड़ा धोना/बरतन धोना/करतन धोना/कर्चने की देखभाल करना /बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य			01.10.12+01.04.2013+	की राशि जो	से लागू कुल
(हपये में) से प्रभावी होगी     1   2   3   4   5     1   बरतन धोना (प्रति घंटा)   430.00+22.00+18.00+33.00   22.00   550.00 प्रतिमाह (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00     2   कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   22.00   550.00 प्रतिमाह धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)   + 25.00 = 528.00   182.00   4394.00 प्रतिमाह धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)   + 201.00 = 4212.00   182.00   4394.00 प्रतिमाह धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य			01.10.2013 से लागू परिवर्त्तनशील	कि दिनांक	मजदूरी की दरें
1   2   3   4   5     1   बरतन धोना (प्रति घंटा)			महँगाई भत्ता	01.04.2014	(स्तंभ 3+4)
1     2     3     4     5       1     बरतन धोना (प्रति घंटा)     430.00+22.00+18.00+33.00 + 25.00 = 528.00     22.00     550.00 प्रतिमाह 550.00 प्रतिमाह 22.00       2     कपड़ा धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)     430.00+22.00+18.00+33.00 + 25.00 = 528.00     22.00     550.00 प्रतिमाह 550.00 प्रतिमाह 22.00       3     बरतन धोना/कपड़ा धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)     430.00+22.00+18.00+33.00 + 25.00 = 528.00     22.00     550.00 प्रतिमाह 550.00 प्रतिमाह 22.00       4     कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)     3433.00+172.00+144.00+262.00 + 201.00 = 4212.00     182.00     4394.00 प्रतिमाह 4394.00 प			(रुपये में)	से प्रभावी	
चरतन थोना				होगी	
(प्रति घंटा)	1	2	3	4	5
2 कपड़ा 430.00+22.00+18.00+33.00 22.00 550.00 प्रतिमाह धोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)  3 बरतन धोना/कपड़ा 430.00+22.00+18.00+33.00 22.00 550.00 प्रतिमाह धोना एक + 25.00 = 528.00 22.00 550.00 प्रतिमाह धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)  4 कपड़ा धोना/बरतन अ433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन अ433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह भेटा।  6 कपड़ा धोना/बरतन अ433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह भेटा।  7 कपड़ा धोना/बरतन अ433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह भेटा।  8 कपड़ा धोना/बरतन अ433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह भेटा।	1	बरतन धोना	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 प्रतिमाह
भोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)		(प्रति घंटा)	+ 25.00 = 528.00		
भोना/बरतनधोना (प्रति घंटा)					
(प्रति घंटा)  3 बरतन धोना/कपड़ा धोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)  4 कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य	2	•	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 प्रतिमाह
अंदित भ्रोना/कपड़ा   430.00+22.00+18.00+33.00   22.00   550.00 प्रतिमाह   25.00   550.00 प्रतिमाह   25.00   550.00 प्रतिमाह   25.00   550.00 प्रतिमाह   25.00   25.		धोना/बरतनधोना	+ 25.00 = 528.00		
भोना एक हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)  4 कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		(प्रति घंटा)			
हजार स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (प्रति घंटा)  4 कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घोटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य	3	बरतन धोना/कपड़ा	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 प्रतिमाह
में पोछा लगाना       (प्रति घंटा)         4       कपड़ा धोना/बरतन       3433.00+172.00+144.00+262.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         धोना/पोछा लगाना       + 201.00 = 4212.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         इंटा)       कपड़ा धोना/बरतन       3433.00+172.00+144.00+262.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         भेना पोछा       + 201.00 = 4212.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         कपड़ा धोना/बरतन       3433.00+172.00+144.00+262.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         भेना पोछा       + 201.00 = 4212.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         कपड़ा धोना/बरतन       अवविध कार्य       182.00       4394.00 प्रतिमाह		धोना एक	+ 25.00 = 528.00		
(प्रति घंटा)  4 कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		हजार स्काव्यर फीट			
4 कपड़ा धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		में पोछा लगाना			
धोना/पोछा लगाना एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		(प्रति घंटा)			
एवं बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन 3433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह धोना पोछा + 201.00 = 4212.00 लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य	4	कपड़ा धोना/बरतन	3433.00+172.00+144.00+262.00	182.00	4394.00 प्रतिमाह
देखभाल करना (08 घंटा)  5 कपड़ा धोना/बरतन 3433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह धोना पोछा + 201.00 = 4212.00 लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		धोना/पोछा लगाना	+ 201.00 = 4212.00		
घंटा)       3433.00+172.00+144.00+262.00       182.00       4394.00 प्रतिमाह         धोना पोछा       + 201.00       = 4212.00         लगाना/बच्चों की       देखभाल करना /बच्चों       को स्कूल पहुँचाना एवं         वापस लाना तथा अन्य       घेरेलु विविध कार्य		एवं बच्चों की			
5 कपड़ा धोना/बरतन 3433.00+172.00+144.00+262.00 182.00 4394.00 प्रतिमाह धोना पोछा + 201.00 = 4212.00 लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		देखभाल करना (08			
धोना पोछा + 201.00 = 4212.00 लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		घंटा)			
लगाना/बच्चों की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य	5	कपड़ा धोना/बरतन	3433.00+172.00+144.00+262.00	182.00	4394.00 प्रतिमाह
देखभाल करना /बच्चों को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		धोना पोछा	+ 201.00 = 4212.00		
को स्कूल पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		लगाना/बर्च्यो की			
वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		देखभाल करना /बच्चों			
वापस लाना तथा अन्य घेरेलु विविध कार्य		को स्कूल पहुँचाना एवं			
		घेरेलु विविध कार्य			
(08 घंटा)		(08 घंटा)			

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित/

पुनरीक्षित की गई हो तो निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्त्तन नहीं होगा। उक्त परिवर्तनशीलमहंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जुलाई-दिसम्बर, 2013 के औसत के आधार पर अप्रैल, 2014 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छ : महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा।

(सं0 5/एम0डब्लू०-401/07) श्र0सं0-1701) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, अमरेन्द्र नारायण मिश्र, सरकार के अवर सचिव।

#### 19 जून 2014

एस0ओ0 336, एस0ओ0 335, दिनांक 23 जून 2014 का ॲग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार—राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन ॲग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय।

> (सं0 5/एम0डब्लू०-401/07) श्र0सं0-1702) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, अमरेन्द्र नारायण मिश्र, सरकार के अवर सचिव।

#### The 19th June 2014

S.O. 335, dated 23rd June 2014—In exercise of the powers conferred by section -3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, and also after consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-2 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section -02 of the said Act.

#### **SCHEDULE -1 (A)**

Month & Year	Index N0	Link Factor	Changed Index No.
	Base Year	Change for base year	for base year
	( 2001-100)		( 1960-100)
1	2	3	4
July, 2013	235	4.63x4.93	5364-08
August, 2013	237	4.63x4.93	5409-73
September, 2013	238	4.63x4.93	5432-56
October, 2013	241	4.63x4.93	5501-04
November, 2013	243	4.63x4.93	5546-69
December, 2013	239	4.63x4.93	5455-39
Total			32709.49

Average  $32709.49 \div 6 = 5451-58$ 

#### SCHEDULE -1 (B)

1- Name of Employment :- **Domestic Workers**Notification No:- 2782, 2783 date 28.09.2011

Gazette No. - 560 dated 29.09.2011

#### **SCHEDULE -II**

Sl.	Categories of	Minimum Wage Fixed	Amount of	Total rates of
No	Worker	+ V.D.A from	V.D.A which	
110	vvorker			wages effective
		01.04.2012	is effective	from
		+ 01.10.12+01.04.2013	from the date-	the date
		+ 01.10.2013	01.04.2014	01.04.2014
		(In.Rs.)		(Column 3+4)
1	2	3	4	5
1	Washing the utensils	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 Per month
	(Per hour)	+ 25.00 = 528.00		
2	Washing the clothes/	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 Per month
	washing the Utensil	+ 25.00 = 528.00		
	(Per hour)			
	Washing the clothes/	430.00+22.00+18.00+33.00	22.00	550.00 Per month
3	washing the utensil	+ 25.00 = 528.00		
	house keeping (A.			
	House of 1000 Sq.			
	ft.) (Per hour)			
	Washing the cloths/	3433.00+172.00+144.00+	182.00	4394.00 Per month
4	washing the utensils	262.00 + 201.00 = 4212.00		
	House Keeping and	1212.00		
	looking after the			
	children			
	(Eight hours)			
	Washing the cloths/	3433.00+172.00+144.00+	182.00	4394.00 Per month
5	washing the utensils	262.00+201.00 = 4212.00		
	House Keeping and			
	looking after the			
	children/ and taking			
	to school and back			
	other miscellaneous			
	domestic works.			
	(Eight hours)			
	(215110110010)			

These rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employment. There will be increase or decrease in rates of wages shown in column -4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above scheduled employment and will be deemed as Variable Dearness Allowance components. But even it the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised, there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of Variable Dearness Allowance on the basis of average index of **July-December**, 2013 will be payable at the aforesaid rates from **April**, 2014 and there after increase or

decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumers Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No. 5/M.W.- 401/07 L&R - 1701) By order of the Governor of Bihar, AMRENDRA NARAYAN MISHRA, Under Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) **516**-571+100-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in